

Годовой финансовый отчет по проектам ОО ПД "Бир Дуйно Кыргызстан" за 2019 год



г. Бишкек

Ревизионной комиссии ОО ПД «Бир Дуйно Кыргызстан»

ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31.12.2019 г.

Данное письмо-представление направляется в связи с проверкой финансовой отчетности Общественного Объединения «Правозащитное движение: «Бир Дуйно Кыргызстан» за год, оканчивающийся 31.12.2019 г., с целью выражения мнения о том, представляет ли финансовая отчетность в разрезе проектов справедливо во всех существенных аспектах финансовое положение Общественного Объединения «Правозащитное движение: «Бир Дуйно Кыргызстан» на 31.12.2019 г. финансовые результаты деятельности и движение денежных средств по проектам за год, закончившийся на указанную дату.

Мы признаем свою ответственность за справедливое представление финансовой отчетности по проектам.

Руководство также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Проектах;
- поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент с достаточной степенью точности подготовить информацию о финансовом положении Проектов и обеспечить соответствие финансовой отчетности требованиям Проектных Контрактов;
- принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Проектов;
- адекватное раскрытие, в соответствие с кассовым методом учета и условиями Проектных Контрактов и утверждает, что средства, полученные на основании Проектных Контрактов, были использованы на цели, для которых было предоставлено финансирование.

Исходя из допущения, что Объединение будет продолжать свою деятельность в обозримом будущем.

Настоящая финансовая отчетность с 1 января 2019 года по 31 декабря 2019 года, была утверждена руководством Общественного Объединения «Правозащитное движение: Бир Дуйно-Кыргызстан» 08 апреля 2020 года.

Председатель Правления ОО «ПД: «Бир Дуйно-Кыргызстан»

o/s hung

Исмаилова Т.

Бухгалтер ОО «ПД: «Бир Дуйно- Кыргызстан» Самсакова А.

Движение денежных средств в разрезе проектов за 2019 год

сом

		Остаток	Поступномия	Использовано	Курсовая	Остаток на 31.12.2019
№	Проект	31.12.2018 г.	Поступления 2019 года	в 2019 году	курсовая разница	51.12.2019 ГОД
1	Caritas France	1 638,25	1 586 899,10	1 548 238,25	(40 299,03)	0,00
2	WLP	639 769,42	1 388 811,49	2 019 455,43	0,00	9 125,48
3	TRUST	2 580 185,85	6 829 957,59	5 381 405,55	0,00	4 028 737,89
4	БИСЕ	124,33	0,00	124,33	0,00	0,00
5	Movies That Matter	0,34	0,00	0,34	0,00	0,00
6	FSDS	328,76	0,00	328,76	0,00	0,00
7	Swiss Embassy	0,00	2 478 450,00	2 478 450,00	0,00	0,00
8	Un Fund	3 512,92	2 645 442,35	2 547 811,67	0,00	101 143,60
9	PRI	1 158 994,19	1 325 686,93	1 758 242,22	0,00	726 438,90
	Urgent Action Fund					
10	(Реабилитация)	146 423,06	0,00	146 423,06	0,00	0,00
11	Посольство Германии	392,38	0,00	392,38	0,00	0,00
13	Svenssonstiftelsen	0,00	779 023,20	0,00	0,00	779 023,20
14	GNDR	0,00	2 176 274,21	2 168 402,10	0,00	7 872,11
15	UPR Info	0,00	1 791 888,09	1 791 887,68	0,00	0,41
	Институт ГЕТЕ (Фест-					
16	19)	0,00	155 960,60	155 960,60	0,00	0,00
17	Front Line Defenders	0,00	194 950,75	191 900,00	(3 050,75)	0,00
18	UNDP in Kyrgyzstan	0,00	35 160,00	35 160,00	0,00	0,00
	УВКПЧ	0,00	2 634 862,04	2 277 042,49	(14 902,55)	342 917,00
	ИТОГО	4 531 369,51	24 023 366,28	22 501 224,86	(58 252,33)	5 995 258,93

Бухгалтер ОО «ПД: «Бир Дуйно-Кыргызстан»

А. Самсакова

Комментарии к финансовой отчетности за 2019 год

Примечание 1. Описание деятельности

Общественное Объединение Правозащитное Движение «Бир Дуйно Кыргызстан» является некоммерческой организацией, которая учреждена и осуществляет свою деятельность в соответствии с Законом КР «О некоммерческих организациях» № 111 от 15.10.1999 г.

ОО ПД «Бир Дуйно Кыргызстан» является добровольным объединением физических лиц, созданным в установленном законом порядке. Объединение осуществляет свою деятельность в соответствии с нормативно-правовыми актами Кыргызской Республики и Уставом Объединения.

Основной целью создания Объединения является реализация и защита прав и основных свобод своих членов путем содействия практическому выполнению гуманитарных статей Заключительного акта Хельсинского совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) 1975 г., других принятых на его развитие международных правовых документов, а также и всех остальных обязательств Кыргызстана в области прав человека и основных свобод.

Юридический адрес Объединения: г. Бишкек, ул. Исанова, 8 Б. Фактический адрес Объединения: г. Бишкек, ул. пр. Чуй 207

Тел/факс: +996 312 66 57 21 Раб. телефон: +996 556 01 38 40 e-mail: <u>birduinokyrgyzstan@gmail.com</u>

www.birduino.kg

Отношения с Государством

Государство через Государственный комитет налоговой службы и Социальный Фонд КР контролирует деятельность ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» в части уплаты налогов и обязательных страховых взносов.

Примечание 2. Основные принципы ведения бухгалтерского учета

2.1. Принцип ведения бухгалтерского учета

Методологической основой составления финансовой отчетности ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» являются Международные Стандарты Финансовой Отчетности (МСФО), опубликованные Комитетом по Международным стандартам финансовой отчетности и действующие на 31.12.2014 г.

Финансовая отчетность составлена на основе принципа исторической стоимости. Балансовая стоимость активов и обязательств, которые в ином случае учитывались бы по исторической стоимости, связанных с хеджированными (защищенными) рисками. Финансовая отчетность представлена в сомах, кроме случаев, где указано иное.

2.2. Принцип непрерывности деятельности

Руководство считает, что ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» сможет продолжать в ближайшем будущем свою деятельность в соответствии с принципом непрерывности деятельности. Альтернативно, применяя ИТ-технологии в онлайн режиме с 15 марта 2020 года.

Поэтому руководство подготовило данные финансовые отчеты на основе предположения, что ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» продолжит свою деятельность в настоящее время и в обозримом будущем.

Примечание 3. Основные принципы бухгалтерского учета, применяемые в Объединении

3.1. Валюта отчетности

Денежной единицей, используемой при составлении финансовой отчетности по проектам, является согласованная валюта, указанная в контрактах с донорами на начало реализации проекта.

Денежной единицей, используемой при составлении финансовой отчетности Объединения за период с 01.01.2019 г. по 31 декабря 2019 г., является кыргызский сом. Валюта оценки отражает экономическую сущность основных событий и среды, в которой работает Объединение.

3.2. Денежные средства и их эквиваленты

К денежным средствам ОО «Правозащитное движение: «Бир Дуйно Кыргызстан» относит денежные средства в кассе и на счетах в банке. Денежные средства имеются как в национальной, так и в иностранной валюте. В бухгалтерском учете иностранная валюта отражается в сомах по курсу НБКР на день составления финансовой отчетности.

3.3. Подоходный налог с доходов физических лиц

ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно-Кыргызстан» уплачивает подоходный налог с доходов физических лиц в соответствии с действующим законодательством Кыргызской Республики. Ставка подоходного налога составляет 10 %.

3.4. Вознаграждения работникам

Вознаграждения работникам включают все формы вознаграждений и выплат, предоставляемых Объединением работникам в обмен на оказанные ими услуги на основе заключенных трудовых контрактов и договоров на оказание услуг с физическим лицом, работающим на основании патента. Выплаченные вознаграждения относятся к расходам Объединения по проектам.

3.5. Учет операций по грантовой деятельности

В ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» учет грантов осуществляется на основе подхода с позиции дохода. Гранты признаются в качестве дохода тех периодов, что и соответствующие расходы, которые они компенсируют на систематической основе. В момент получения гранты не признаются в качестве дохода и отражаются в качестве долгосрочных обязательств.

Гранты являются безвозмездной помощью. ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан», получая их, выполняет мероприятия, предусмотренные грантовым соглашением (контрактом). Поэтому гранты признаются как доход и соотносятся со связанными с ними затратами, которые гранты компенсируют за отчетный период.

Примечание 4. Денежные средства

Денежные средства ОО Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» по состоянию на 31.12.2019 г. составляют **5 995 259** и представлены следующим образом:

(com)

	2019 г.	2018 г.	Изменение (+/-)
Kacca	0	0	
Банк	5 995 259	4 531 370	1 463 889
Итого:	5 995 259	4 531 370	1 463 889

Остаток денежных средств в разрезе источников формирования, в единой валюте – сом представлен следующим образом:

	Итого эквивалент
	в сомах
УВКПЧ	342 917
WLP	9 125
TRUST	4 028 738
Svenssonstiftelsen	779 023
PRI	726 439
UN Fund	101 144
GNDR	7 873
Итого	5 995 259

Примечание 5

Руководство не располагает информацией о каких-либо фактических или незавершенных судебных разбирательствах, а также о потенциальных рисках, которые могут быть выставлены против Объединения.

Проекты, реализованные Объединением в 2019 году

Проект «Выявление и сопровождение работающих детей мигрантов путем предоставления социальных, психологических и юридических услуг и защиты их трудовых прав», реализуемый в соответствии с Проектным Контрактом № PI190087 от 04.09.2019 года, финансируемый Secours Catolique Caritas France

Основной целью Проекта является:

- 1. Укрепление потенциала сотрудников государственных структур, органов местного самоуправления, образовательных учреждений, работающих с детьми мигрантов. Содействие надлежащему доступу к основным правам человека (социальным, образовательным, правовым, документальным) и трудовым правам детей мигрантов.
- 2. Поддержка детей мигрантов путем предоставления социальных, психологических и юридических услуг и защиты их трудовых прав.
- 3. Проведение XIII Международного фестиваля документальных фильмов по правам человека 2019, посвященного Целям устойчивого развития Кыргызской Республики и 30-летию Конвенции ООН о правах ребенка.

Результаты проекта:

- 1. Подготовлен Специальный доклад для Института Омбудсмена КР «Реализация принципа обеспечения наилучших интересов ребенка при отправлении правосудия в Кыргызской Республике» на кыргызском и русском языках.
- 2. Разработан совместно с волонтерами онлайн опросник для молодежи по выявлению проблем при трудоустройстве на кыргызском и русском языках
- 3. Проведено 6 тренингов для детей. В рамках кампании 16 дней активизма «Объединимся, чтобы покончить с насилием в отношении женщин!», посвященным стратегиям по ликвидации насилия, дискриминации и домогательств в отношении женщин и девочек в сфере труда, проведено 7 гостевых лекций в профлицеях и вузах, в которых приняло участие 195 человек.
- 4. Общее количество обратившихся за консультацией в Центр 312 человек: мужчин 38, женщин 116, подростков и детей 158 (мальчиков 89, девочек 69). Количество консультаций 270, из них:
 - по "горячей линии" и по направлению КДД –134, индивидуальные обращения 136. Количество собеседований 42: 8 мужчин, 29 женщин, 5 девушек.
 - Количество сопровождаемых 96, из них: семьи 47,
 - Подростки 49 (26 мальчиков и 23 девочки).
 - Общее количество обратившихся за консультациями по трудовым правам 234 человека.
- 5. Открытие первого салона красоты для девушек с инвалидностью #правонатрудбезбарьеров
- #правонатрудоезоарьеров

 6. В рамках фестиваля было проведено 3 мастерских при поддержке Каритас Франс Семинар с режиссером Анной Керстинг «Дети и парламент»
 - Панельная дискуссия «Актуальные вопросы правосудия в отношении детей»
 - Семинар «Правосудие, дружественное к детям»
 - Демократия, социальная справедливость и мир: перспективы стран Центральной Азии.
 - Третья координационная встреча Международной мониторинговой миссии по трудовым правам в Центральной Азии Бишкек (МММ по ЦА).

Дата начала реализации Проекта 1 января 2019 года.

Дата завершения реализации Проекта 31 декабря 2019 года.

Общий бюджет проекта составил:

	Евро	Бюджет сом	Измененный бюджет
			сом
SCCF	20 350	1 568 171	1 546 600
Solidarity Center	5 749	443 018	436 924
Итого	26 099	2 011 188	1 983 524

При заключении Контракта был применен курс 1 EUR -77,06 сома. Фактически было получено 20 350 евро по курсу 1 EUR -76 сомов (1 546 600 сомов).

В проекте участвовало 4 (четыре) основных сотрудника:

- Координатор: Исмаилова Л. (договор об оказании услуг)
- Менеджер горячей линии: Абдрайимова Р.А. (штатный сотрудник)
- Бухгалтер: Самсакова А. (договор об оказании услуг)
- Психолог: Кириллина И.В. (привлеченный)

Финансовая отчетность была подготовлена в формате, утвержденном SCCF, в соответствии с требованиями Проектного Контракта, и отражает период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2019 года. Данная финансовая отчетность подготовлена на основе исторической стоимости и объединяет следующие основные учетные политики, которые последовательно следуют во всех существенных аспектах.

В соответствии с требованиями Проектного Контракта финансовый отчет включает:

- Отчет о счетах в соответствии со статьями проектного бюджета. Включая все расходы и ресурсы, связанные с проектом, включая расходы и ресурсы других партнеров.
- Описание и объяснение любых расхождений между фактическим развитием Проекта и описанием при запросе финансирования на Проект. Что касается финансового отчета, все категории с расхождением от планирования в размере 15%.

Проект по повышению и укреплению потенциала национальных заинтересованных сторон для использования Универсального периодического обзора в качестве движущей силы для улучшения ситуации с правами человека в целевых странах.

Цели проекта:

- 1. Качественные рекомендации УПО, сделанные в 3-м цикле.
- 2. Сотрудничество между правительством, НПЗУ (национальными правозащитными учреждениями) и ОГО.
- 3. Активизация участия журналистов.
- 4. Определение цели внешней политики рекомендующих государств.
- 5. Углубить знания о правах человека среди ОГО, работающих на местах.
- 6. Укрепление навыков международной адвокации.

В проекте участвовало 2 (два) основных сотрудника:

- Координатор: Исмаилова Л. (договор об оказании услуг)
- Бухгалтер: Самсакова А. (договор об оказании услуг)

С привлечением экспертов и партнеров организации из 7ми областей

Общий бюджет проекта составил: 25 729,29 Долл. США

Результаты:

- Меморандум о сотрудничестве с Институтом Омбудсмена КР, Национальным центром по предупреждению пыток КР.
- 7 региональных консультаций по Кыргызстану, свыше 200 участников.
- 2 тренинга: Тренинг для ОГО по повышению потенциала, определению тем и подготовке УПО, 10-11 апреля (56 участников со всех регионов КР). Тренинг для ОГО по адвокации в рамках УПО, 22-23 октября 2019. Подготовлены 14 фактологических бюллетеня.
- Предсессии в г. Бишкек, в г. Алматы, октябрь.
- Предсессия в г. Бишкек в рамках фестиваля «Бир Дуйно», ноябрь.
- Предсессия в г. Женева, декабрь.
- В рамках деятельности было подготовлено два Альтернативных доклада по ситуации с правами человека в Кыргызстане в рамках 3-го цикла УПО:
- 1. Совместно с ОФ «Равенство», ОО ПД «Бир Дуйно Кыргызстан», ОО «Энсан Диамонд» (Южный регион КР) и ОО «Алга» (Чуйская область).
- 2. Рабочая группа по УПО: НПО «Алга», НПО «Инсан-Диамонд», «Правозащитное движение: Бир Дуйно-Кыргызстан», Центр «Солидарность», Кыргыз Индиго, Эксперты: Диана Макембаева, гендерный эксперт; Тимур Арыков, юрист; Закир Аманбаев, адвокат; Камалдин Жапаров, НЦПП.

Дата начала реализации Проекта февраль 2019 года.

Дата завершения реализации Проекта 30 ноября 2019 года.

Проект «Правовая защита жертв пыток и жестокого обращения» в соответствии с Проектным Соглашением P-1089-DA-19-Kyrgyzstan, финансируемый грантом Фонда Добровольных пожертвований ООН жертвам пыток.

Цель проекта:

Защита прав жертв пыток и жестокого обращения через предоставление квалифицированной юридической помощи и адвокатской защиты, используя национальные и международные механизмы защиты.

Результаты:

- В рамках данного проекта были оказаны юридические консультации для 166 человек, для 153 граждан (жертв пыток и их родственников);
- Была оказана адвокатская защита по 16-ти кейсам;
- Для данных 16 жертв пыток юристы-адвокаты проекта на волонтерских началах ведут защиту по основному делу;
- Оплачены адвокатские услуги для защиты в первой инстанции и подачи апелляционной жалобы для 2-х жертв пыток из числа трудовых мигрантов;
- Направлено 4 гражданских иска на получение компенсаций для жертв пыток Саипова Хайруло, Кочкорова Шукуруло, Аширова Фахирдина, Аскарова Азимжана;
- Направлены 4 жалобы в Комитет ООН по правам человека;
- Опубликованы 35 материалов в СМИ, соцсетях, на сайтах.

Дата начала реализации Проекта 1 января 2019 года.

Дата завершения реализации Проекта 31 декабря 2019 года.

Общий бюджет проекта составил: 38 000 Долл. США

Фактически было получено **37 985,27** Долл. США на расчетный счет Объединения 12 февраля 2019 года. С учетом удержанной комиссии банка в сумме 14,73 Дол. США

В проекте участвовало 4 (четыре) основных сотрудника и 3 (три) адвоката:

- Координатор в г. Бишкек: Байжуманова А.
- Координатор в г. Ош: Салиев Х.
- Бухгалтер: Самсакова А.
- PR специалист: Назарова С.
- Адвокат 1: Вахитов В.А.
- Адвокат 2: Салиев Ш.
- Адвокат 3: Камилжанов Ф.

Финансовая отчетность была подготовлена в формате, утвержденном Фондом Добровольных пожертвований ООН жертвам пыток, в соответствии с требованиями Проектного Контракта и отражает период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2019 года. Данная финансовая отчетность подготовлена на основе исторической стоимости и объединяет следующие основные учетные политики, которые последовательно следуют во всех существенных аспектах.

Финансовый отчет отправлен в онлайн-системе и принят донором 27 февраля 2020 года

Проект «Поддержка усилий государства и гражданского общества в борьбе с пытками и другими жестокими, бесчеловечными или унижающими достоинство видами обращения и наказания в Кыргызстане» в соответствии с Договором Гранта № 02/2018/628/ЕС от 01 января 2018 года, реализуемый Представительством международного общественного объединения «Penal Reform International» (далее PRI) в Центральной Азии при финансовой поддержке Европейского Союза.

Основной целью проекта является:

- Создание сети организаций гражданского общества совместно с партнерскими организациями с целью взаимодействия с правительством.
- Диалог на политическом уровне с соответствующими министерствами и заинтересованными сторонами в рамках кампании по адвокации в пользу законодательных поправок, судебных реформ, направленных на предотвращение пыток. Привлечение всех основных заинтересованных сторон к реализации проекта.
- Сотрудничество с НЦПП и Аппаратом Омбудсмена для проведения целенаправленных мониторинговых визитов.
- Проведение тренингов для членов организаций гражданского общества по применению учебной программы, созданной в рамках проекта с целью содействия демократическому диалогу с правительством.
- Провести общенациональную информационно-пропагандистскую кампанию «Знай свои права», используя общественные места и инструменты работы в социальных сетях, совместно с Сетью ОГО, Омбудсменом Кыргызстана, НЦПП, Верховным судом и МВД посредством публикаций в социальных сетях и средствах массовой информации.

- Продвижение основных вопросов пыток и обязательства Кыргызстана в этой области на международном уровне посредством информационно-пропагандистских мероприятий в Совете ООН по правам человека и Совещании по реализации мер по вопросам человеческого измерения ОБСЕ.

Дата начала реализации Проекта 1 января 2018 года. Дата завершения реализации Проекта 31 декабря 2020 года.

Бюджет проекта на 2019 год составил: **13 392 Евро** Фактически было получено **17 000,28 Евро в том числе**

В проекте участвовал 1 (один) основной сотрудник:

- Директор проекта: Исмаилова Т.А.

С привлечением экспертов и волонтеров Молодежного Движения «Бир Дуйно Кыргызстан»

Реализация проекта:

Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» с целью повышения участия ОГО в системе уголовного правосудия, содействия развитию поддержки сети организаций гражданского общества (ОГО), повышения информированности общественности о деятельности Национального Центра Кыргызской Республики по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (НЦПП КР), провело совместные гражданские форумы «Роль ОГО в системе уголовного правосудия», а также мониторинги закрытых учреждений в Иссык-Кульской области в г.Балыкчи, г.Чолпон-Ата, г.Каракол, с.Тюп, с.Кызыл-Суу Джеты-Огузского района, с.Торт-Куль Тонского района и в Джалал-Абадской области в г. Токтогул, г. Кербен, г. Каракуль, г. Джалал-Абад.

Для достижения эффективных результатов наши организации использовали партнерский подход, когда в мониторингах закрытых учреждений в качестве внешних экспертов участвовали сотрудники ПД «Бир Дуйно Кыргызстан», а НЦПП принимал участие в форумах, презентовал информацию о его мандате и деятельности, взаимодействии с госорганами и организациями гражданского общества в борьбе с пытками. Форумы создали уникальную дискуссионную площадку для представителей мэрий, депутатов городских кенешей, представителей судебной системы, прокуратуры, правоохранительных органов, активистов и лидеров организаций гражданского общества.

Достижения форумов:

Форумы создали площадки и обеспечили возможность для обмена опытом экспертных групп представителей организаций гражданского общества, государственных органов.

Представители органов внутренних дел, прокуратуры, судов активно участвовали в обсуждениях, также форумы помогли представителям правозащитных ОГО быть услышанными местными органами власти.

По инициативе «Бир Дуйно» подняты вопросы заключенных с особыми нуждами в закрытых учреждениях в формате принципов Манделлы. Подняты вопросы смертности осужденных в закрытых учреждениях, письма-ответы ГСИН КР и МВД КР о системной смертности людей в закрытых учреждениях. Более 100 волонтеров из разных учебных заведений были вовлечены в кампании против пыток в КР. Лоббируются вопросы по освобождению и альтернативных мерах по гуманизации в отношении осужденных с особыми потребностями, таких как больные и пожилые, женщины и несовершеннолетние в закрытых учреждениях. Продолжается работа с адвокатами по выполнению правительством КР соображений

Комитета ООН по правам человека в отношении правозащитника, узника совести Аскарова. Толекан Исмаилова является общественным защитником Аскарова по доверенности в судах на всех уровнях.

В рамках проекта была создана сеть ОГО (более 120 представителей), многие стали экспертами НЦПП, Института Омбудсмена и были задействованы в мониторинги закрытых учреждений. Выпущены совместные отчеты с НЦПП КР с рекомендациями по вопросам реформы закрытых учреждений.

Финансовая отчетность была подготовлена в формате, утвержденном ЕС, в соответствии с требованиями Проектного Контракта и отражает период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2019 года.

Финансовая отчетность проверена и принята аудитором 17 марта 2020 года.

Проект по расширению и укреплению сети солидарности, помощь правозащитникам в onachocmu, финансируемый Sigrid Rausing Trust.

Были проведены мероприятия по поддержке и защите правозащитников, защите интересов и лоббированию на национальном, региональном и международном уровнях для Кыргызстана и международных учреждений, которые будут включены в поддержку ключевых компонентов, таких как судебная реформа, доступ к правосудию для уязвимых групп, эффективность национальных учреждений благодаря соблюдению Парижских принципов, механизмы предотвращения пыток, открытость и прозрачность банков развития посредством частой и общественной осведомленности, предотвращения гендерного насилия и насилия в семье, помощь международных организаций в принятии антидискриминационного законодательства. Это участие местных партнеров на площадках Фестиваля-2018, инновационные Лаборатории по правам уязвимых групп и гендерной несправедливости.

TRUST является одним из основных доноров ежегодного Фестиваля документальных фильмов по правам человека «Бир Дуйно Кыргызстан», который прошел с 12 по 16 ноября 2018 года и был посвящен 70-летию Всеобщей декларации ООН по правам человека на тему «За человеческое достоинство!». В открытии приняли участие более двухсот гостей, представители правительства КР, ЖК, городского кенеша, ООН, посольств и международных организаций, аккредитованных в Кыргызстане, документалисты и эксперты из 12 стран, журналисты, правозащитники и волонтеры. Было проведено 10 инновационных лабораторий, которые выработали рекомендации для всех ключевых институтов.

http://www.birduino.kg/images/pdf/2019/Report-final-for-Birduino-ilovepdf-compressed.pdf

 $\underline{http://www.birduino.kg/xii-mezhdunarodnyij-festival-dokumentalnyix-filmov-po-pravam-cheloveka-za-chelovecheskoedostoinstvo!}$

http://www.birduino.kg/pravozashhitnoe-dvizhenie-i-mezhdunarodnyij-festival-bir-dujno-kyirgyizstan

Вклад проекта TRUST в Фестиваль составил 20 % от бюджета, статьи расходов указаны в итоговом отчете проекта.

«Бир Дуйно Кыргызстан» и Айна Шорманбаева (Правовая инициатива, Казахстан) приняли участие в Ереване во встрече Resolution 2467 Women's Participation in Prevention and Peace Processes, and Protection from Sexual Violence in Conflictfocusing for the women victims from refugees from the Xinjiang camps of the Uighur district of China.

UPR Info и «Бир Дуйно Кыргызстан» организовали национальные консультации и семинар в Бишкеке, чтобы подготовить национальные ОГО для представления совместных материалов гражданского общества, содержащих ориентированные на конкретные действия, конкретные и актуальные рекомендации, до 3-го УПО Кыргызстана (январь 2020 года) в рамках страновой программы (2019-2021).

В рамках проекта осуществляется поддержка и безопасность офисов и сотрудников «Бир Дуйно Кыргызстан».

«Бир Дуйно Кыргызстан» провел ежегодный независимый аудит финансовой отчетности за 2018 год.

http://www.birduino.kg/pressaru/nezavisimyj-audit-finansovoj-otchetnosti-ob-edinen

Дата начала реализации Проекта 1 января 2017 года. Дата завершения реализации Проекта 31 октября 2019 года.

Бюджет проекта на 2018-2019 год составил: 50 000 фунтов стерлингов.

В проекте участвовали 3 (три) основных сотрудника:

- Директор проекта: Исмаилова Т.А.
- Координатор проекта:
- Бухгалтер проекта: Самсакова А.
- Ведущие адвокаты: Ирискулбеков Э., Салиев Х., Вахитов В.А.

К реализации проекта были привлечены СМИ, местные, международные эксперты и партнеры, волонтеры Молодежного Движения «Бир Дуйно Кыргызстан».

Проект "View from the Frontline" (Взгляд с передовой) согласно меморандуму о сотрудничестве между «Бир Дуйно» и Глобальной сетью организаций гражданского общества по уменьшению опасности стихийных бедствий (GNDR) от 11 ноября 2018 года.

Цель проекта: Снижение рисков бедствий и угроз путем выявления наиболее проблемных социально-экономических и экологических аспектов жизнедеятельности местных сообществ и разработки совместных рекомендаций для государственных органов Кыргызстана.

Дата начала реализации Проекта 01 ноября 2018 года. Дата завершения реализации Проекта 31 декабря 2020 года.

Бюджет проекта на 2019 год составил: 27 908 Евро.

В проекте участвовали 3 (три) основных сотрудника:

- Директор проекта: Исмаилова Т.А.
- Координатор проекта: Кубатбеков Н.
- Бухгалтер проекта: Самсакова А.

К реализации проекта были привлечены СМИ, местные, международные эксперты и партнеры, волонтеры Молодежного Движения «Бир Дуйно Кыргызстан».

На сегодняшний день в ходе реализации проекта «Взгляд с передовой» достигнуты нижеследующие положительные результаты:

- 1. Выявлены конкретные социально-экономические и экологические проблемы в 15 местных сообществах в Ошской, Джалал-Абадской, Иссык-Кульской областях.
- 2. Разработаны планы действий на местах в целях совместного решения наиболее актуальных проблематик с привлечением представителей сообществ, органов местного самоуправления и экспертов.
- 3. Проведены консультации и рабочие встречи с членами Национального консультативного комитета для получения необходимых рекомендаций и вовлечения в проводимую работу на местах.
 - 3. Проведены экспертные встречи с Аппаратом Омбудсмена, представителями госорганов, в частности Министерства чрезвычайных ситуаций, Министерства экономики, Министерства труда и социального развития в целях продвижения и включения результатов проекта в страновые рекомендации при подготовке Независимого добровольного отчета Кыргызстана в рамках Целей устойчивого развития (ЦУР).

Проект «Защита и продвижение прав человека в контексте усилий государства по предотвращению насильственного экстремизма», согласно грантовому соглашению SB-009509: Kyrgyzstan - Preventing Violent Extremism (PVE) при поддержке Офиса ООН по правам человека для ЦА и финансировании Фонда Миростроительства ООН и Европейского Союза.

Цели проекта:

- 1. Повысить соблюдение прав человека в ходе досудебного расследования, судебных разбирательств и исправлений по делам, связанным с обвинениями в «экстремизме»;
- 2. Повысить осведомленность о правах человека и правовую грамотность в области прав человека в контексте уголовных преступлений, связанных с «экстремизмом»;

Дата начала реализации Проекта 01 марта 2019 года. Дата завершения реализации Проекта 29 февраля 2020 года.

Бюджет проекта на 2019 год составил: **49 800,00 USD, из которых 47 310 вклад УВКПЧ и 2 490 самофинансирование объединения.**

Фактически было получено перечислением **37 833,35** Д**олл.** США на расчетный счет Объединения 18 июня 2019 года. С учетом удержанной комиссии банка в сумме 14,65 Дол. США.

Согласно условиям соглашения, окончательный перевод по траншу поступит после сдачи отчета до 30-го марта 2020 года.

В проекте участвовали 4 (четыре) основных сотрудника:

- Менеджер проекта: Кайыпов Эржан
- Координатор проекта: Салиев Хусанбай
- Бухгалтер проекта: Самсакова Айдэна
- PR менеджер: Назарова Сахира
- Адвокат 1: Вахитов В.А.

- Адвокат 2: Салиев Ш.

- Адвокат 3: Камилжанов Ф.

- Консультант: Жураев И.

Проект «Women Learning Partnership" Продвижение женского лидерства в Кыргызстане».

<u>Цель проекта:</u> Продвижение женского лидерства в Кыргызстане через обучение, обмен успешными практиками и инновациями»

Результаты:

- В рамках данного проекта был проведен Национальный ТОТ "Как организовать общественную кампанию по внесению изменений в семейное законодательство для обеспечения гендерного равенства в Кыргызской Республике?" для представителей ОГО и лидеров сообществ из всех регионов Кыргызстана
- Были проведены 4 обучающих тренинга для преподавателей КГНУ, молодежи и представителей местных органов власти (МТУ)
- БДК организовал бесплатный показ драматического фильма "АЙКА" о судьбе мигрантки из Кыргызстана в кинотеатре "Ала-Тоо" совместно с Союзом кинематографистов Кыргызской Республики, Центром Солидарности, в канун Международного женского дня 8 марта;
- совместно с партнерскими организациями «Equality Now", «Энсан Диамонд» и «Алга» был подготовлен альтернативный доклад CEDAW по насилию в отношении женщин в Кыргызстане.
- -в рамках XIII международного фестиваля документальных фильмов по правам человека была проведен международный семинар «Изменение климата: расширение возможностей женщин и детей через продвижение гендерного равенства в КР», основная Цель которого была в выработке совместных рекомендаций и плана действий всех ответственных лиц в политике и обществе.

XIII Международный фестиваль документальных фильмов по правам человека в Кыргызстане «Бир Дуйно-Кыргызстан»

Региональный фестиваль документальных фильмов «Бир Дуйно-Кыргызстан» под названием «FILMS on the MOVE» Май-Июнь 2019:

В рамках проведения фестиваля в регионах были показаны фильмы победители фестиваля - 2018 года, освещающие права женщин, детей, людей с ограниченными возможностями, детеймигрантов.

Партнеры: «Инсан Лейлек», г.Исфана, Региональный офис БДК г.Ош, Общественное объединение «Алга», Общинного мультимедийного центр «Тун-Ук», Молодежный Альянс по репродуктивному здоровью, ОФ «Голоса граждан», Общественный совет женщин, Институт Омбудсмена КР и региональные представительства, Полномочные представительства в областях и местные органы власти, Представительства Центров по оказанию бесплатной юридической помощи, Местные партнеры и эксперты, Местные ТВ и радио.

26 июня в в Международный день поддержки жертв пыток - ПД "Бир Дуйно Кыргызстан", Региональный фестиваль документальных фильмов «Бир Дуйно-Кыргызстан» под названием «FILMS on the MOVE», партнёры, региональные представители Института Омбудсмена, Центров Государственной Гарантированной Юридической Помощи (ГГЮП) приняли участие в Национальной информационной кампании. Мероприятия прошли в 7 областях Кыргызстана,

в городах Ош, Исфана, Джалал-Абад, Каракол, Кант, Талас, 25 июня в с. Баетова Нарынской области.

Влияние и результат:

Бир Дуйно совместно с партнерами из семи регионов воплотил 8 основных целей во время тура путем:

- 1. повышения осведомленности по вопросам, которые отражают национальные, региональные и международные права человека;
- 2. содействие местным сообществам в разработке модели для общественных дебатов и дискуссий;
- 3. усиление региональных партнеров для проведения фестиваля в областях;
- 4. понимание местных перспектив и необходимость более широкого вовлечения гражданского общества в сельских районах;
- 5. продвижение и усиление гражданской активности через инновации и вовлечение в сеть ОГО по уголовному правосудию новых НПО с регионов.
- 6. усиление Общинных СМИ и местных партнеров по использованию документальных фильмов, ведению дискуссий по решению проблем и вовлечению местных сообществ в процессы принятия решений,
- 7. подготовка к фестивалю-2019, вовлечение местных организаций в подготовку фестиваля 2019 посвященного 30 летию Конвенции по правам ребенка;
- 8. проведены показы в Международный день в поддержку жертв пыток 26 июня во всех городах Кыргызстана фильма победителя в номинации «Право на жизнь, свободу и безопасность» «Жизнь после пыток. Четыре истории» фонда «Общественный вердикт». Режиссеры Ксения Гагай и Асмик Новикова (Россия).

Были проведены показы в закрытых сообществах как: матери детей с ЛОВЗ, малоимущие женщины, женщины, в семьях которых есть дети ВИЧ и члены семьи ВИЧ. Это были закрытые группы людей, но благодаря активистам, они были вовлечены в показы.

По инициативе наших партнеров были проведены дополнительные показы не в рамках запланированного графика.

В рамках дискуссий были подняты вопросы миграции, приграничных конфликтов, вовлечения женщин в миротворчество, недостатка детских садов в регионах, необходимости выделения стимуллирующих грантов в регионы, проблема детского труда на шахтах, особенно среди детей мигрантов, практики ранних браков, насилия в отношении детей, очень много родственных браков, участились конфликты на межнациональной почве, женщины мало вовлечены в процесс миротворчества, мужчины ничего не могут решить, а только усугубляют конфликт. Необходимо обучать женщин Резолюции ООН 3524, обучать медиаторству и ведению переговоров.

Региональный фестиваль "Films on the move» прошел при поддержке Посольства Швейцарии в Кыргызской Республике перечислением на расчеиный счет организации в сумме 1 086 050сом.

Основной фестиваль Ноябрь 2019год:

С 11 по 15 ноября Правозащитное движение «Бир Дуйно Кыргызстан» провело в г. Бишкек очередной, XIII Международный фестиваль документальных фильмов по правам человека. Фестиваль-2019 был посвящен Целям устойчивого развития и празднованию 30-летия Конвенции ООН по правам ребенка и проходил под лозунгом «Голоса детей и равное участие».

Все представленные фильмы освещали тему прав детей, детей с ограниченными возможностями, детей мигрантов, беженцев и отражали инновационные методы по решению системных проблем в области защиты прав детей, как в Кыргызстане, так и на региональном и международном уровнях. В этом году в фестивале «Бир Дуйно Кыргызстан-2019» участвовали

22 документальных фильма из США, России, Швейцарии, Афганистана, Австрии, Финляндии, Сербии, Испании, Турции, Канады, Польши, Грузии, Германии, Франции, Италии, Нидерландов, Японии и Кыргызстана. По окончании просмотра и обсуждений фильмов члены международного жюри Эла Киновска, Тереза Кралова, Альмут Роховански, Рубен Казарян, Валентина Галич, Стамбулбек Мамбеталиев, Чынгыз Нарынов объявили имена победителей:

- Гран-при "Каменное сердце", Клэр Биллет и Оливьер Джобард (Франция).
- Лучший национальный фильм "Аяна", Айдана Топчубаева (Кыргызстан).
- Лучший международный фильм "Белая мама", Зося Родкевич и Евгения Останина (Россия).
- Лучший короткометражный фильм "Учитель", Ибадылла Аджибаев (Кыргызстан).
- Лучший международный фильм по версии детского жюри "Муссон Шоу", Аннелис Крук и Аннеке де Лин Вейнгарден (Нидерланды).
- Лучший национальный фильм по версии детского жюри "Детство с ВИЧ-статусом", Санжар Эралиев (Кыргызстан).

Помимо этого члены жюри решили отметить особым упоминанием еще несколько фильмов:

- Особое упоминание жюри за визуальное решение "Ad Astra", Аиша Султанбекова (Кыргызстан).
- Особое упоминание жюри за раскрытие темы "Изменение климата" "Дульче", Гилле Иса и Анджело Фаччини (Колумбия/США).
- Особое упоминание жюри за раскрытие темы "Инклюзия" "Я, Киллиан", Бернадетт Хауке (Германия).
- Особое упоминание жюри за раскрытие темы "Право на жизнь" "Башир в стране чудес", Эвелин Вехоф и Элс Дюран (Нидерланды).

Показы фильмов проходили с 12 по 15 ноября в кинотеатре «Россия» при полном зрительном зале — это более 1000 человек ежедневно. После просмотра каждого фильма проводились дискуссии со зрителями с участием авторов и экспертов.

В рамках XIII Международного фестиваля документальных фильмов по правам человека «Бир Дуйно-Кыргызстан» прошли инновационные лаборатории и мастер-классы по актуальным вопросам.

Мастерские были организованы и проведены ПД «Бир Дуйно» в партнерстве с рядом организаций совместно с известными зарубежными и региональными экспертами под патронажем национальных и международных партнеров. По итогам лабораторий участники приняли большой пакет рекомендаций и планов действий, которые представили на церемонии закрытия фестиваля, адресовав их властям КР, международному сообществу, ОГО и местному сообществу.

В дни просмотров приняли участие более 6 000 зрителей, более 50 ведущих экспертов по правам человека; оценки зрителей и участников фест-2019 показывали высокий интерес к документалистике и правам человека в КР и в странах ЦА.

http://www.birduino.kg/pressaru/zaklyuchitelnyj-otchet-xiii-mezhdunarodnogo-festiv

Финансирование Фестиваля осуществлялось следующими донорами путем перечисления на расчетный счет Объединения:

о Посольство Швейцарии – 1 400 000 сомов

(Техническая подготовка фильмов, мастерские: «Права детей в условиях жесткой экономики», Совместное чтение и ток-шоу «Мы можем! Арт Интервенция для усиления возможностей девочек» и Мастер-класс для режиссеров документалистов).

○ TRUST - 33 380,00 Долл. США (Аренда зала кинотеатра «Россия», Приезд международных экспертов и режиссеров: Sara Bergamaschi – режиссер из Италии, Муатар Хайдарова – эксперт и член экспертной комиссии БДК, Ela Kinovska – Председатель жюри и эксперт, Anna Kersting – режиссер из Германии, Gnanasekar – главный герой документального фильма, Berkeli Atayev – международный эксперт. Создание брэндбука фестиваля, пошив текстильной продукции фестиваля, оплата услуг типографий по печати блокнотов, программ, бейджиков и раздаточного материала для семинаров. Церемония открытия и закрытия: оплата ведущим и сценаристам, звуковое и световое сопровождение мероприятия, синхронный перевод на три языка. Приезд региональных участников и партнеров организации: Сахира Назарова – PR менеджер БДК, г. Ош, Капарова Джамиля – эксперт, г. Ош, Койчиева Динара и Мустафокулова Дильфуза (герои фильма Санжара Эралиева), Шакирова Рохат – участник, г. Ош, Камиль Рузиев – эксперт и участник семинаров, г. Каракол, Айчурок Исаева – партнер, г. Джалал-Абад, Ферузбек Аскаров и Хадича Аскарова (сын и жена А. Аскарова), Анара Усенова – партнер, г. Ош, Стаханов Токтожума - герой фильма, учитель (5 учеников с ним), г. Нарын, Нармирзаев Баходыр, Дамижанов Темурбек и Кадыров Туланжон (мугабы из г. Ош), Шамшиев Талант, Умаркулов Нургазы, Орозбаева Бахтыгуль и Саипов Шохрух – участники тренинга «Дети в условиях жесткой экономики», Кежегуль Баякеева, Фируза Амадалиева, Нуржан Исаева и Осмонова Женайым (гости из с. Мин-Куш и Маулуу-Суу). Оплата за проживание и выплата суточных гостям. Финансирование трех семинаров в рамках фестиваля: «Права детей в условиях жесткой экономики» совместно с ОФ «Наш Век», Workshop по фандрайзингу с участием эксперта Альмут Роховански, «Изменение климата: расширение возможностей женщин и детей через продвижение гендерного равенства в KP».

Примечание: расходы войдут в отчет 2020 года, так как период отчетности проекта Октябрь2019 - Ноябрь 2020 года

○ ГЕТЕ Институт – 2 000,00 Евро

(Приезд двух режиссеров: Sussane Quester и Azumo Mieko, фильм «Почему я здесь»).

○ BICE - 2 000,00 Espo

(Семинар «Inspire - семь стратегий по ликвидации насилия в отношении детей» и Семинар для подростков «Что такое насилие над детьми, как его избежать и что делать, когда оно касается меня и моих близких»).

○ Caritas France – 1 250,00 Espo

(Семинар «Дети и Парламент» и Демократия, социальная справедливость и мир: перспективы стран Центральной Азии. Третья координационная встреча Международной мониторинговой миссии по трудовым правам в Центральной Азии Бишкек МММ по ЦА).

○ WLP – 2 400,00 Долл. США

(Приезд международных экспертов на семинар «Изменение климата: расширение возможностей женщин и детей через продвижение гендерного равенства в КР»)

Кроме того, финансирование осуществлялось донорами путем прямой оплаты расходов Фестиваля:

УВКПЧ − Приезд международного эксперта Альмут Роховански и проживание

- о *OБСЕ* Аренда зала на церемонии открытия отель «Дамас» и закрытия отель «Достук» зал «Империал», фуршет
- о *Кыргыз Индиго* «Italk открытая площадка публичных выступлений по теме равные возможности для всех детей Кыргызстана»
- о Rul of Law семинар: «Социальные услуги с учетом интересов детей»
- PRI Панельная дискуссия «Актуальные вопросы правосудия в отношении детей» Семинар для подростков «Правосудие, дружественное к детям»
- о *ОБСЕ (Варшава)* аренда зала кинотеатра «Россия»



Контактная информация:

www.birduino.kg

birduinokyrgyzstan@gmail.com

0312 66 57 21